

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopnika: T. Maxian Rusche in P. Němečková, zastopnika)

Predmet

Predlog za razglasitev ničnosti Sklepa Komisije C(2011) 4927 z dne 13. julija 2011 v zvezi s prodajo manjšinskega deleža češke države v kapitalu družbe OKD, a.s. družbi Karbon Invest, a.s. in s katerim je bilo ugotovljeno, da ta prodaja ni pomenila državne pomoči [Državna pomoč SA.25076 (2011/NN)] (UL C 255, str. 1)

Izrek

1. Tožba se zavrže kot nedopustna.
2. Sdružení nájemníků BytyOKD.cz se naloži plačilo stroškov.
3. O predlogu za intervencijo RPG Industries Limited ni treba odločiti.

(¹) UL C 13, 14.1.2012.

Sklep Splošnega sodišča z dne 6. maja 2013 – Ethniko kai Kapodistriako Panepistimio Athinon proti ECDC

(Zadeva T-577/11) (¹)

(„Ničnostna tožba — Javna naročila storitev — Postopek javnega razpisa — Opravljanje storitev sistematičnega pregleda in oblikovanja strokovnih mnenj o učinkovitosti molekularne tipizacije virusnih povzročiteljev bolezni z vidika javnega zdravja za ECDC — Zavrnitev ponudbe ponudnika — Deloma očitno nedopustna in deloma očitno pravno neutemeljena tožba“)

(2013/C 189/47)

Jezik postopka: grščina

Stranki

Tožeča stranka: Ethniko kai Kapodistriako Panepistimio Athinon (Atene, Grčija) (zastopnik: S. Garipis, odvetnik)

Tožena stranka: Evropski center za preprečevanje in obvladovanje bolezni (ECDC) (zastopniki: R. Trott, zastopnik, skupaj z D. Waelbroeck in E. Bourtzalas, odvetnika)

Predmet

Predlog za razglasitev ničnosti odločbe ECDC z dne 25. avgusta 2011, s katero je bila zavrnjena ponudba tožeče stranke v okviru postopka javnega razpisa PROC/2001/041 v zvezi z opravljanjem storitev sistematičnega pregleda in oblikovanja strokovnih mnenj o učinkovitosti molekularne tipizacije

virusnih povzročiteljev bolezni z vidika javnega zdravja (UL 2011/S 109-179084).

Izrek

1. Tožba se zavrne.
2. Ethniko kai Kapodistriako Panepistimio Athinon nosi svoje stroške in stroške, ki jih je priglasil Evropski center za preprečevanje in obvladovanje bolezni (ECDC).

(¹) UL C 25, 28.1.2012.

Sklep predsednika Splošnega sodišča z dne 15. maja 2013 – Nemčija proti Komisiji

(Zadeva T-198/12 R)

(Začasna odredba — Mejne vrednosti za svinec, barij, arzen, antimon, živo srebro in nitrozamin ter nitrozaminske snovi v igračah — Zavrnitev Komisije, da bi v celoti odobrila nacionalne določbe, ki so jih sporočili nemški organi in s katerimi so se ohranile mejne vrednosti za te snovi — Predlog za izdajo začasne odredbe — Dopustnost — Nujnost — Fumus boni juris — Tehtanje interesov)

(2013/C 189/48)

Jezik postopka: nemščina

Stranki

Tožeča stranka: Zvezna republika Nemčija (zastopnika: T. Henze in A. Wiedmann, zastopnika)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopnika: M. Patakia in G. Wilms, zastopnika)

Predmet

Predlog začasno odobritev ohranitve nacionalnih določb, ki do jih sporočili nemški organi in se nanašajo na mejne vrednosti za svinec, barij, arzen, antimon, živo srebro in nitrozamin ter nitrozaminske snovi v igračah do sprejetja odločbe o glavni stvari s strani Splošnega sodišča.

Izrek

1. Evropska komisija dovoli ohranitev nacionalnih določb, ki jih je sporočila Zvezna republika Nemčija, o mejnih vrednostih za svinec, barij, arzen, antimon, živo srebro in nitrozamin ter nitrozaminske snovi v igračah do sprejetja odločbe o glavni stvari s strani Splošnega sodišča.
2. Predlog za izdajo začasne odredbe se v preostalem zavrne.
3. Odločitev o stroških se pridrži.